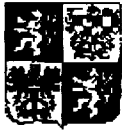


**Vzory rostlinolékařských osvědčení**  
**Část A. Vzor rostlinolékařského osvědčení**

1. Jméno, příjmení nebo obchodní firma (název) a adresa vývozce	<b>2. Rostlinolékařské osvědčení</b> <b>Phytosanitary certificate</b> <b>No. EC/CZ/</b> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">ORIGINAL</div>
3. Ohlášené jméno, příjmení nebo obchodní firma (název) a adresa příjemce	4. Vystaveno příslušným orgánem rostlinolékařské péče České republiky pro orgán rostlinolékařské péče v
6. Ohlášené přepravní prostředky	5. Místo původu
7. Ohlášené vstupní místo	<div style="text-align: center;">  <p>Česká republika Státní rostlinolékařská správa</p> </div>
8. Rozlišovací znaky; počet a popis balení; název výrobku; botanický název rostlin	9. Ohlášené množství
<b>10. Potvrzujeme, že výše uvedené rostliny, rostlinné produkty nebo jiné předměty</b> - byly zkontrolovány nebo testovány v souladu s příslušnými úředními postupy a - jsou považovány za prosté karanténních škodlivých organismů specifikovaných dovážející zemí a - jsou považovány za vyhovující současným karanténním požadavkům dovážející země.	
11. Dodatkové prohlášení	
<b>DEZINSEKČNÍ ANEBU DEZINFEKČNÍ OŠETŘENÍ</b>	18. Místo vydání
12. Způsob ošetření	Datum
13. Použitý přípravek (účinná látka)	14. Trvání a teplota
15. Koncentrace	16. Datum
17. Doplňující informace	Jméno, příjmení a podpis oprávněné osoby <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">Razítko příslušného orgánu rostlinolékařské péče České republiky</div>

## Část B. Vzor rostlinolékařského osvědčení pro reexport

1. Jméno, příjmení nebo obchodní firma (název) a adresa vývozce	<b>2. Rostlinolékařské osvědčení pro reexport</b> Phytosanitary certificate for reexport No. EC/CZ/										
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">ORIGINAL</div>										
3. Ohlášené jméno, příjmení nebo obchodní firma (název) a adresa příjemce	4. Vystaveno příslušným orgánem rostlinolékařské péče České republiky pro orgán rostlinolékařské péče v										
	5. Místo původu										
6. Ohlášené přepravní prostředky	<div style="text-align: center;">  </div> Česká republika Státní rostlinolékařská správa										
7. Ohlášené vstupní místo											
8. Rozlišovací znaky; počet a popis balení; název výrobku; botanický název rostlin	9. Ohlášené množství										
<b>10. Potvrzujeme, že výše uvedené rostliny, rostlinné produkty anebo jiné předměty</b> - byly dovezeny do České republiky z - byly opatřeny rostlinolékařským osvědčením č. (*) jehož <input type="checkbox"/> originál <input type="checkbox"/> ověřená kopie je připojena k tomuto osvědčení, - jsou (*) <input type="checkbox"/> balené <input type="checkbox"/> přebalené <input type="checkbox"/> v původním balení <input type="checkbox"/> v novém obale, - podle (*) <input type="checkbox"/> původního rostlinolékařského osvědčení <input type="checkbox"/> dodatečné kontroly se považují za vyhovující současným karanténním požadavkům dovážející země, a - během skladování v České republice nebyly vystaveny riziku napadení škodlivými organismy.  (*) vyznačit v příslušném poličku podle skutečnosti											
11. Dodatkové prohlášení											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"><b>DEZINSEKČNÍ ANEBU DEZINFEKČNÍ OŠETŘENÍ</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">12. Způsob ošetření</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">13. Použitý přípravek (účinná látka)</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">14. Trvání a teplota</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">15. Koncentrace</td> <td style="padding: 5px;">16. Datum</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">17. Doplňující informace</td> </tr> </table>		<b>DEZINSEKČNÍ ANEBU DEZINFEKČNÍ OŠETŘENÍ</b>		12. Způsob ošetření		13. Použitý přípravek (účinná látka)	14. Trvání a teplota	15. Koncentrace	16. Datum	17. Doplňující informace	
<b>DEZINSEKČNÍ ANEBU DEZINFEKČNÍ OŠETŘENÍ</b>											
12. Způsob ošetření											
13. Použitý přípravek (účinná látka)	14. Trvání a teplota										
15. Koncentrace	16. Datum										
17. Doplňující informace											
18. Místo vydání											
Datum											
Jméno, příjmení a podpis oprávněné osoby	Razítko příslušného orgánu rostlinolékařské péče České republiky										

## ENGLISH

1. Forename, surname or trade name, and address of exporter
2. Phytosanitary Certificate No. EC/CZ/
3. Declared forename, surname or trade name (name), and address of consignee
4. Issued by the competent Plant Protection Organisation of the Czech Republic to Plant Protection Organisation(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Declared quantity
10. This is to certify that the plants, plant products or other articles described above
  - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and
  - are considered to be free from quarantine pests specified by the importing country and
  - are considered to conform with the current quarantine requirements of the importing country.
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment
  - Treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue
  - Date
  - Name, surname, and signature of authorised officer
  - Stamp of the competent Plant Protection Organisation of the Czech Republic

## ESPAÑOL

1. Nombre, apellido o casa comercial ( denominación) y la dirección del exportador
2. Certificado fitosanitario No. EC/CZ/
3. Nombre, apellido declarado o casa comercial (denominación) y dirección del destinatario
4. Expedido por el organismo competente de la protección fitosanitaria de la República Checa para el organismo de la protección fitosanitaria de ....
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas. Cantidad y descripción de embalaje. Denominación del producto. Denominación botánica de las plantas.
9. Cantidad declarada
10. Confirmamos que arriba mencionadas plantas, productos vegetales u otros artículos
  - han sido inspeccionados y/o sometidos a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y
  - se consideran que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por el país importador y
  - que cumplen con los requisitos cuarentenarios fitosanitarios vigentes en el país importador
11. Declaración adicional
12. Tratamiento de desinfección y/o de desinfección. Modo de tratamiento
13. Producto utilizado ( substancia actuante)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Informaciones suplementarias
18. Lugar de la expedición
  - Fecha
  - Nombre, apellido y firma de la persona autorizada
  - Sello del organismo correspondiente de la asistencia fitosanitaria de la República Checa

## DEUTSCH

1. Vor-, Nachname oder Handelsfirma (Name) und Anschrift des Exporteurs
2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr. EC/CZ/
3. Vor-, Nachname oder Handelsfirma (Name) und Anschrift des Empfängers
4. Ausgestellt vom zuständigen Pflanzenschutzdienst der Tschechischen Republik für den Pflanzenschutzdienst in
5. Ursprungsort
6. Angegebene Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschritt
8. Unterscheidungsmerkmale, Zahl und Beschreibung der Packstücke, Name des Erzeugnisses, botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Wir bescheinigen, dass die vorstehend beschriebenen Pflanzen, Pflanzenprodukte oder andere Objekte
  - im Einklang mit den betreffenden amtlichen Verfahren untersucht und testiert worden sind und
  - frei von Pflanzenschadorganismen, spezifiziert vom Einfuhrland befunden wurden und
  - als genügend den im Bestimmungsland gegenwärtig geltenden pflanzenschutzrechtlichen Anforderungen angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung
  - Behandlung
13. Angewandte Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Ergänzende Angaben
18. Ausstellungsort
  - Datum
  - Vor-, Nachname und Unterschrift des amtlichen Beauftragtenzuständigen Person
  - Dienstsigel des zuständigen Pflanzenschutzdienstes der Tschechischen Republik

## FRANCAIS

1. Nom, prénom ou raison sociale (dénomination) et adresse de l' exportateur
2. Certificat phytosanitaire No. EC/CZ/
3. Nom, prénom ou raison sociale (dénomination) et adresse déclarés du destinataire
4. Délivré par l' organisation de la protection des végétaux de la République Tchèque à (aux) l' organisation de la protection des végétaux de
5. Lieu d' origine
6. Moyens de transport déclarés
7. Point d' entrée déclaré
8. Marques des colis. nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles décrits ci-dessus
  - ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et
  - estimés exempts d' organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice, et
  - qu' ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice.
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfection et/ou de désinfection
  - Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance
  - Date
  - Prénom, nom et signature du fonctionnaire autorisé
  - Cachet de l' organisation la protection des végétaux de la République Tchèque

ENGLISH

1. Forename, surname or trade name, and address of exporter
2. Phytosanitary Certificate for reexport No. EC/CZ/
3. Declared forename, surname or trade name (name), and address of consignee
4. Issued by the competent Plant Protection Organisation of the Czech Republic to Plant Protection Organisation(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce, botanical name of plants
9. Declared quantity
10. This is to certify that the plants, plant products or other articles described above
  - were imported into the Czech Republic from
  - are covered by Phytosanitary Certificate No.
  - (\*  original  certified true copy of which is attached to this certificate,
  - that they are
  - (\*  packed  repacked in  original containers  new containers,
  - that based on
  - (\*  the original Phytosanitary Certificate  and additional inspection, they are considered to conform with the current quarantine requirements of the importing country and
  - that during storage in the Czech Republic, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.
  - (\* Insert tick in appropriate boxes according to the facts
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment
 

Treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue, Date, Name, surname, and signature of authorised officer  
Stamp of the competent Plant Protection Organisation of the Czech Republic

ESPAÑOL

1. Nombre, apellido o casa comercial ( denominación) y la dirección del exportador
2. Certificado fitosanitario para la reexportación No. EC/CZ/
3. Nombre, apellido declarado o casa comercial (denominación) y dirección del destinatario
4. Expedido por el organismo competente de la protección fitosanitaria de la República Checa para el organismo de la protección fitosanitaria de ....
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas. Cantidad y descripción de embalaje. Denominación del producto. Denominación botánica de las plantas.
9. Cantidad declarada
10. Confirmamos que arriba mencionadas plantas, productos vegetales u otros artículos
  - han sido importados para la República Checa de ....
  - han sido surtidos por el certificado fitosanitario No. ...
  - (\* ) cuyo original copia certificada está adjunta a este certificado -que estan
  - (\* ) embalados reembalados en embalaje original en embalaje nuevo
  - que en conformidad con
  - (\* ) el certificado fitosanitario original el control adicional se consideran que
  - cumplen con los requisitos cuarentenarios y fitosanitarios vigentes en el país importador
  - que durante el almacenaje en la República Checa el envío no estuvo expuesto -al riesgo de ser atacado por las plagas perjudiciales
  - (\* ) señalar en el cuadrito correspondiente según la realidad
11. Declaración adicional
12. Tratamiento de desinfección y/o de desinfección. Modo de tratamiento
13. Producto utilizado ( substancia actuante)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Informaciones suplementarias
18. Lugar de la expedición, Fecha, Nombre, apellido y firma de la persona autorizada, Sello del organismo correspondiente de la asistencia fitosanitaria de la República Checa

DEUTSCH

1. Vor-, Nachname oder Handelsfirma (Name) und Anschrift des Exporteurs
2. Pflanzensanitäres weiterversendungszeugnis Nr. EC/CZ/
3. Vor-, Nachname oder Handelsfirma (Name) und Anschrift des Empfängers
4. Ausgestellt vom zuständigen Pflanzenschutzdienst der Tschechischen Republik für den Pflanzenschutzdienst in
5. Ursprungsort
6. Angegebene Transportmittel
7. Angegebener Grenzübergangsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Wir bescheinigen, dass die vorstehend beschriebenen Pflanzen, Pflanzenprodukte oder andere Objekte
  - in die Tschechischen Republik aus ..... eingeführt wurden
  - mit dem Pflanzengesundheitszeugnis Nr. .... versehen wurden,
  - (\* ) dessen Original oder beglaubigte Kopie zu diesem Zeugnis beiliegt
  - (\* ) verpackt umgepackt in ihrer ursprünglichen Verpackung in dem neuen Behältnis sind
  - auf Grund
  - (\* ) des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses der zusätzlichen Untersuchung als genügend den geltenden pflanzenschutzrechtlichen Anforderungen des Einfuhrlandes angesehen werden, und
  - die Sendung während ihrer Einlagerung in der Tschechischen Republik keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war.
  - (\* ) bitte in dem jeweiligen Feld nach dem Tatbestand auszufüllen
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung  
Behandlung
13. Angewandte Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Ergänzende Angaben
18. Ausstellungsart, Datum, Vor-, Nachname und Unterschrift des amtlichen Beauftragtenzuständigen, Person, Dienstsiegel des zuständigen Pflanzenschutzdienstes der, Tschechischen Republik

FRANCAIS

1. Nom, prénom ou raison sociale (dénomination) et adresse de l' exportateur
2. Certificat phytosanitaire de réexportation No. EC/CZ/
3. Nom, prénom ou raison sociale (dénomination) et adresse déclarés du destinataire
4. Délivré par l' organisation de la protection des végétaux de la République Tchèque à (aux) l' organisation de la protection des végétaux de
5. Lieu d' origine
6. Moyens de transport déclarés
7. Point d' entrée déclaré
8. Marques des colis. nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles décrits ci-dessus
  - ont été importés dans la République Tchèque en provenance de
  - ont fait l' objet du Certificat phytosanitaire N.
  - (\* ) dont l' original  ou la copie authentifiée  est annexé(e) au présent certificat
  - qu' ils sont
  - (\* )  emballés  remballés  dans les emballages initiaux  dans de nouveaux emballages,
  - que d' après
  - (\* )  le Certificat phytosanitaire original,  une inspection supplémentaire ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie importatrice, et
  - qu' au cours de l' emmagasinage dans la République Tchèque l' envoi n' a pas été exposé au risque d' infestation ou d' infection des organismes nuisibles.
  - (\* ) Mettre une croix dans la case  appropriée.
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfection et/ou de désinfection  
Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance, Date, Prénom, nom et signature du fonctionnaire autorisé, Cachet de l' organisation la protection des végétaux de la République Tchèque